

The Cattle	Les bestiaux	سورة الأنعام	الكلمات	رقم الآية
having true faith	Soumis purement à Dieu	متبعاً الدين الحق	﴿حَنِيفًا﴾	161
My hermits life for worship	Ma dévotion	وعبادتي واعتزالي للدين	﴿وَتُشْكِي﴾	162
Every soul draws the need of its acts	Nul ne commet une action sans être à sa défauteur	جزاء كل نفس بما فعلت (لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت)	﴿وَلَا تَكُيْبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَىٰ نَفْسٍ﴾	164
No bearer of burdens can bear the burden of another	Personne ne portera le fardeau d'un autre	لا تتحمل نفس أثقال وذنوب غيرها	﴿وَلَا يَزِدُّ زَاوِدًا وَزِدًّا﴾ ﴿أُخْرَىٰ﴾	164
Inheritors of the earth	Des successeurs	يخلف بعضكم بعضاً فيها	﴿عَلَيْهِمُ الْأَرْضِ﴾	165
He has raised up in ranks	Il a élevé des degrés les uns au - dessus des autres	جعل القيمة درجات متفاوتة	﴿وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ﴾ ﴿دَرَجَاتٍ﴾	165
That He may try you	Pour vous éprouver	لِيُخَبِّرَكُمْ	﴿لِيَبْلُوَكُمْ﴾	165

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

Hte heights	Les hauteurs	سورة الأعراف	الكلمات	رقم الآية
Oppression from it	Aucune gêne	ضيق منه	﴿حَرَجٍ يَنْتَ﴾	2
To warn	Tu avertisses	لِتُنَبِّهَ وَتُحَذِّرَ	﴿لِيُنْذَرَ﴾	2
Friends or protectors	Des alliés	أصدقاء أو حماة	﴿أَزْيَادًا﴾	3
On a sudden by night	Pendant la nuit	فجأة في الليل	﴿بَيْنَاءَ﴾	4
At their afternoon rest	En leur sieste	مُسْتَرِيحُونَ بعد الظهر	﴿قَائِلُونَ﴾	4
Our punishment	Notre châtimeut	عَذَابَنَا	﴿بَأْسًا﴾	5

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
8	﴿مَوَازِينُ﴾	أَفْعَالُهُ الْخَيْرَةِ	sa balance des bonnes actions	His scale of good deeds
10	﴿نَجَّيْنَاكُمْ﴾	جعلنا لكم مكاناً وسلطة	Nous vous avons établis	We have placed you with authority
10	﴿مَتَّعْنَاهُ﴾	مَا تَعِيشُونَ بِهِ	Les moyens de vivre	The means of your life
13	﴿نَتَكَبَّرُ﴾	تَكُونُ مِنَ التَّكْبَرِ	Etre orgueilleux	To be arrogant
13	﴿الْمُتَضَرِّعِينَ﴾	الْأَذْلَاءُ الْمُهَانِينَ	Les méprisés	The meanest
14	﴿أَنْظِرْ﴾	أَخْرَجْنِي، أَهْلَنِي	Accorde moi un délai	Give me respite
16	﴿أَعْوَجَّيْنِي﴾	أَضَلَّيْتِي	Vous m'avez fourvoyé	You have thrown me out of the straight way
16	﴿لَا تَقْدَرُونَ عَلَيْهِمْ﴾	لَا تَرْتَضِدُنَ لَهُمْ	Je les guetterais	I will lie in wait for them
18	﴿مَذْمُومًا﴾	مَعِيًا، مُحَقَّرًا	Blâmé	Disgraced
18	﴿مَذْخُورًا﴾	مُظْهَرًا، مُبْعَدًا	Banni	Expelled
20	﴿فَوَسْوَسَ﴾	مَدَّ بِخَوَاطِرِ سَيِّئَةٍ	Tenta des pires suggestions	Whisper suggestions
20	﴿وَدِيعَ﴾	سِتْرٍ وَأَخْفِي	Ce qui est caché	That was hidden
20	﴿مَوَدَّعَيْنِي﴾	عَوْرَتَيْهِمَا	Nudité	Their shame
21	﴿وَقَالَسَهُمَا﴾	حَلَفَ لَهُمَا	Leur jura	He swore to them
22	﴿فَذَلَّلْنَاهَا﴾	أَنْزَلْنَاهَا عَنْ رُتْبَةِ الطَّاعَةِ	Il les fit tomber	He brought their fall
22	﴿يَمْرُورٍ﴾	بِالْخِدَاعِ وَبِالْبَاطِلِ	Par tromperie	by The deceit
22	﴿وَلَقَدْ بَغَايَا يَحْصِيَانِ﴾	فَرَعَا بِلِصْقَانِ الْوَرَقِ	Ils se mirent à couvrir de feuilles	They began to sew together the leaves
26	﴿أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ﴾	أَعْطَيْنَاكُمْ	Nous vous avons donné	We have bestowed upon you

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
26	﴿وَرِيَّاتًا وَلِيَّاتًا﴾	لِيَّاسًا وَزِينَةً	Le vêtement et parure	Raiment and adornment
27	﴿يَفْتِنُكُمْ﴾	يُغْدَعُكُمْ	il vous tente	he seduces you
27	﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا﴾	يُزِيلُ عَنْهُمَا	Leur ôtant leur vêtue	Stripping them of their raiment
27	﴿وَرِيبُهُ﴾	وَجُودُهُ، ذَرِيَّتُهُ	Son groupe	his Tribe
28	﴿بِالْفَحْشَاءِ﴾	بفعله متناهية في الفج	Une turpitude	What is shameful
29	﴿بِالْقِسْطِ﴾	بالعدل	Par équité	By justice
29	﴿وَأَقِمْ وَجُوهَكُمْ﴾	تَوَجَّهُوا إِلَى عِبَادَتِهِ مُسْتَقِيمِينَ	Tournez vos face vers lui adorant	Set your whole selves to worship
29	﴿مَسِيرٍ﴾	مكان ووقت الجود	Lieu et temps de prière	Place and time of prayer
31	﴿زِينَتِكُمْ﴾	ثِيَابِكُمْ	Votre parure	your beautiful apparel
33	﴿الْفَوَاحِشِ﴾	كَبَائِرِ الْمَعَاصِي	Les turpitudes	the Shameful deeds
33	﴿وَالْإِنِّمِ﴾	الذُّنُوبِ	Les péchés	The sins
33	﴿وَالْبَقَى﴾	الظُّلْمَ وَالتَّطَاوُلَ عَلَى الْحَقِّ	L'agression	the trespasses against truth
33	﴿مُتَلَكِّاتٍ﴾	حُجَّةٌ وَبُرْهَانًا	Une preuve	Proof and authority
38	﴿أَذَارِكُوا فِيهَا﴾	تَلَاَحُقُوا فِي النَّارِ	Ils s'y retrouveront tous	They follow each other
38	﴿أَسَلُونَا﴾	أَبْعَدُونَا عَنِ الطَّرِيقِ	Ils nous ont égarés	They misled us
40	﴿يَلِيجُ﴾	يَدْخُلُ	Il pénètre	It passes
40	﴿سَرِّ الْخَيْالِ﴾	نَقْبِ الْإِبْرَةِ	Le chas d'une aiguille	The eye of the needle
41	﴿يَهَادُ﴾	فِرَاشٌ وَمُسْتَقَرٌّ	Un lit	A couch
41	﴿غَوَاشٍ﴾	أَغْطِيَةٌ	Couvertures	Folds of covering

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
42	﴿رُسَمًا﴾	طَائِفَهَا	Sa capacité	What it can bear
43	﴿عِلٍّ﴾	حِفْدٌ وَضَعِيَّةٌ	Rancune	Lurking sense of injury
44	﴿فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ﴾	أَعْلَمَ قَائِلٌ بِصَوْتٍ عَالٍ	Un héraut annonce	A crier shall proclaim
45	﴿يَصُدُّونَ﴾	يَمْنَعُونَ	Ils empêchent	They would hinder
45	﴿يَوْمًا﴾	مُعَوَّجَةٌ	Tortueuse	Crooked
46	﴿جَبَابٌ﴾	حَاجِزٌ، سُرٌّ	Un voile	Veil
46	﴿الْأَعْرَابِ﴾	أَعَالِي السُّورِ	Les hauteurs	The heights
46	﴿بِسَمْعٍ﴾	بِعَلَامَتِهِمْ	A leurs traits	By his marks
50	﴿أَيُّمُوا﴾	صُبُّوا	Donnez nous de l'eau	Pour down
51	﴿وَعَرَّزْنَهُمْ﴾	خَذَعْنَهُمْ	Elle les a trompés	It deceived them
51	﴿بِجَحْدَرٍ﴾	يُنْكِرُونَ الْوَحْيَ	Ils renient les versets	They reject the signs
53	﴿تَأْوِيلِهِ﴾	تَفْسِيرُهُ وَمَا أَمَرَهُ	Son interprétation	Final fulfillment
53	﴿مُفَعَّمَةٍ﴾	من يتولى التدخل لأخذ الرضا	Intercesseurs	Intercessors
53	﴿يَفْتَرُونَ﴾	يَكْذِبُونَ	Ils inventent	they fabricate
54	﴿أَسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ﴾	تَمَتَّعَ بِالسُّلْطَةِ وَالتَّمَلُّكِ لِكُلِّ الْكَائِنَاتِ	Il a manifesté la plénitude de sa volonté sur le trône	He established himself on the throne plenipotent
54	﴿يَغْشَىٰ أَلْبَسَ النَّهَارِ﴾	يُغْطِي النَّهَارَ بِاللَّيْلِ	Il couvre le jour de la nuit	He draws the night as a veil over the day
54	﴿حَشِينًا﴾	سَرِيعًا	Avec diligence	In rapid succession
54	﴿بَنَادِكَ﴾	تَنَزَّاهُ وَكَثُرَ إِحْسَانُهُ	Béni soit Dieu	Blessed is Allah
54	﴿رَبِّ السَّمَاوَاتِ﴾	مَالِكٌ وَمُدَبِّرُ الْعَالَمِينَ	Seigneur des mondes	Sustainer of the worlds
55	﴿نَضْرَعًا وَخَفِيَةً﴾	بِخُضُوعٍ وَبِسِرِّيَّةٍ	En toute humilité et en secret	With humility and in private

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
57	﴿بَشِّرْ﴾	مُبَشِّرَات	Un annonceur	Of glad tidings
57	﴿أَقْلَتْ﴾	حَمَلَتْ	Etre chargé	They have carried
57	﴿سَحَابًا يَقَالَا﴾	سَحَابًا ثَقُلَتْ بِالْمَاءِ	Des lourds nuages	Heavyladen clouds
58	﴿نَكِيدُ﴾	لا قيمة له ولا خير فيه	Insignifiant sans profit	That which is niggardly
60	﴿الْكَلْبُ﴾	سادة القوم	Chefs du peuple	The leaders
64	﴿عَمِيَ﴾	عُمِيَ الْقُلُوبُ وَالْبَصِيرَةُ	Aveugles	A blind people with blind hearts
66	﴿سَهَامَةٌ﴾	قِلَّةٌ عَقْلٌ	Pleine sottise	Imbecility
68	﴿نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾	من يُقدِّمُ النصح بإخلاص	Un conseiller digne de confiance	Sincere and trustworthy adviser
69	﴿بَسِطَةً﴾	قُوَّةٌ وَاجْسَامًا قَوِيَّةٌ	Corpulence	A stature tall
70	﴿وَنَذَرُ﴾	نَتْرُكُ، تَخْلِي	Nous délaissons	We give up
70	﴿فَمَا كَانَ يَدْعُوَ﴾	الدين الذي كان عليه آباؤنا	Les idoles qu'adoraient nos pères	The cult of our fathers
71	﴿وَجَسَ﴾	عَذَابٌ	Châtiment	Punishment
72	﴿وَأَيَّرَ﴾	أَخِيرَ وَجُدُّورَ	Les derniers des gens	The roots
73	﴿بَيِّنَةً﴾	آيَةٌ وَاضِحَةٌ	Une preuve	A clear sign
74	﴿خُلَفَاءَ﴾	وَرَثَةَ (خلف)	Successeurs	Inheritors
74	﴿وَبَوَّأَكُمْ﴾	أَنْزَلَكُمْ وَأَسْكَنْكُمْ	Il vous a installés	He gave you habitations
74	﴿مَالَاءَ اللَّهِ﴾	يَنْعَمُ اللَّهُ	Les bienfaits de Dieu	The benefits of Allah
74	﴿وَلَا تَقْتَرُوا﴾	لَا تُفْسِدُوا إِفْسَادًا شَدِيدًا	Ne semez pas la corruption	Refrain from evil and mischief
75	﴿الْمَلَأَ﴾ ﴿أَنْتَكِبُوا﴾	القوم الذين تكبروا وطفوا	Les notables qui s'enflaient d'orgueil	The leaders of the arrogant party

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
77	﴿فَقَرَّوْا النَّاقَةَ﴾	ذَبَحُوا الناقة	Ils tuèrent la chamelle	They hamstrung the she camel
77	﴿وَعَكَّرُوا عَنْ آخِرٍ﴾	استكبروا ولم يُطيعوا	Ils passèrent l'ordre	They defied the order
78	﴿الرَّجْفَةُ﴾	الزلازة الشديدة	Le cri tremblant	The earthquake
78	﴿فَأَسْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُنُودًا﴾	باركين على الركب في ديارهم	Tombés sur les poitrines	They lay prostrate
79	﴿فَتَوَلَّى عَنْهُمْ﴾	ذَهَبَ وَتَرَكَهُمْ	Ils se détournèrent d'eux	He left them
80	﴿الْفَحْشَاءُ﴾	العمل القبيح	La turpitude	The lewdness
81	﴿تَهْوَى﴾	الرغبات الجسدية (لواط)	Commerce charnel	Lusts on men
83	﴿الْقَتِيلِينَ﴾	الباقيين (في العذاب)	Qui sont en arrière	Those who lagged behind
85	﴿وَلَا يَخْشَوْنَ﴾	لَا تَقْضُوا	Ne donnez pas moins	With hold not from
86	﴿وَلَا تَقْعُدُوا﴾	لَا تُقِيمُوا	Ne vous placez pas	Squat not
86	﴿صِرَاطٍ﴾	طريق	Voie	Road
86	﴿تُوعِدُونَ﴾	تُهِدُّونَ	Vous menacez	Breathing threats
86	﴿تَصُدُّونَ﴾	تَحْجُونَ	Vous empêchez	You hinder
91	﴿الرَّجْفَةُ﴾	الزلازة الشديدة	Le cri remblant	The earthquake
91	﴿جُنُودًا﴾	منحنيين على الركب	Tombés sur les poitrines	They lay prostrate
92	﴿يَنْبَغُوا﴾	يُتَمِيمُوا ناعمين	Ils avaient vécu enrichis	They have been in the flourished homes
94	﴿الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ﴾	الفقر والسقم وما شابه	Le malheur et la détresse	the Suffering and the adversity
94	﴿يَسْتَعْرِضُونَ﴾	يتدللون ويخضمون	Ils s'humilient	They might learn humility

Hte heights	Les hauteurs	سورة الأعراف	الكلمات	رقم الآية
the Prosperity	Le bonheur	التوفيق	﴿الْحَسَنَةُ﴾	95
They grew and multiplied	Ils ont prospéré	كثُرُوا عَدَدًا وَعَدَدًا	﴿عَمَّا﴾	95
Of a sudden	A l'improviste	نَجَاة	﴿بَقْنَةً﴾	95
Our wrath	Notre châiment	عَذَابُنَا	﴿بَأْسًا﴾	97
By night	Pendant la nuit	في الليل	﴿بَيْتًا﴾	97
The plan of Allah	Dessin de Dieu	خُطِّطَ اللَّهُ وَامْتَدَّ رَجَاهُ	﴿مَكَّرَ اللَّهُ﴾	99
Is it not a guiding	N'est-il pas expliqué	أَوَلَمْ يَتَّبِعْ	﴿أَوَلَمْ يَهْدِ﴾	100
We seal up	Nous fermons	نُقْفِلُ	﴿نَتْلَعُ﴾	100
They wrongfully rejected	Ils ont réagi contre	كَفَرُوا بِهَا	﴿تَقَلَّبُوا يَهَا﴾	103
It is right to say nothing but truth	Il m'appartient de ne dire que la vérité	عَلَيَّ أَنْ لَا أَقُولَ إِلَّا الْحَقَّ	﴿حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾	105
Plain for all to see	Vrai et clair	ظاهر لكل مشاهد	﴿يُسِيرِينَ﴾	107
Keep him and his brother suspended	Remets le et son frère à plus tard	أَخَّرَ أَمْرَهُمَا مَرْهُونِينَ	﴿أَتَيْنَهُ وَأَخَّاهُ﴾	111
Collecting sorcerers	Des rassembleurs	جَامِعِينَ (للسحرة)	﴿حَسِيرِينَ﴾	111
They struck terror into them	Ils les effrayèrent	خَوَّفُوهُمْ تَخَوُّفًا شَدِيدًا	﴿وَأَسْرَعَهُهُمْ﴾	116
It swallows - up straight way	elle happe et avale	يَتَلَقَّ بِسُرْعَةٍ	﴿تَلَقَّ﴾	117
They fake falsehood	Ils inventent	يَخْدَعُونَ	﴿بِأَنكَوْنُ﴾	117
Looked small and humiliated	Humiliés	صِغَارِ إِذْلَاءٍ	﴿مَصِيرِينَ﴾	119
The sorcerers fell down	Les sorciers tombaient	وَقَعَ السَّحَرَةُ	﴿وَأَلْقَى السَّحَرَةُ﴾	120

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
120	﴿سَاجِدِينَ﴾	جباهم على الأرض	Prosternés	Prostrate
123	﴿لَتَكْزُرْ﴾	لحيلة	Une ruse	A trick
124	﴿بَيْنَ خِلْفٍ﴾	بشكل متقابل عكساً (يد يعنى ورجل يسرى)	Mains et pieds opposés	On opposite sides
126	﴿وَمَا نَنفِمْ﴾	وَمَا تَكْزُرْهُ وَتُعِيب	Ce que tu veux venger	You do break your vengeance on us
127	﴿يَنْفِثُوا فِي الْأَرْضِ﴾	لَيَنْفِثُوا الْفَسَادَ	Ils sèment la corruption	They spread corruption
131	﴿تُعِيبُهُمْ سِنِينَ﴾	يَنَالُهُمْ ضَرَرٌ	Un mal les atteint	The calamity gripped them
131	﴿يَطَّيَّرُوا﴾	يَتَشَاءَمُوا	Ils attribuent au mauvais augure	They ascribed to evil one
131	﴿طَائِفُهُمْ﴾	تَلْذِيزُ شُلُوبِهِمْ، شُلُوبُهُمْ	Leur augure	Their evil omen
133	﴿الطُّوفَانِ﴾	الماء الكثير والفرق	L'inondation	The flood
133	﴿وَالْجَرَادِ﴾	حشرة طاهرة مخربة	Les sauterelles	The locusts
133	﴿وَالْقُمَّلِ﴾	والقمل أو القُرَاد	Lavermine	The lice
134	﴿الْإِجْرُ﴾	العَذَاب	Le châtement	The penalty
134	﴿كَشَفْتَ عَنَّا الْإِجْرَ﴾	خَلَصْتَنَا مِنَ الْعَذَابِ	vous dissipez notre châtement	you removed from us penalty
135	﴿يَكُونُونَ﴾	ينقضون عهدهم	Ils violent leur engagement	They broke their word (obligation)
137	﴿يَعْرِشُونَ﴾	يَرْفَعُونَ الْأَبْنِيَةَ	Ils faisaient comme treillage	They erected the buildings
138	﴿وَحَوْرَانَا﴾	وَأَجْتَرْنَا وَعَبَرْنَا	Nous traversâmes	We took across
138	﴿يَعْكُورُونَ﴾	يُؤَاطِبُونَ	Ils vouent un culte	They devoted entirely

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
139	﴿مُنْتَبِهًا﴾	مُهْلِكَ	Ruiné	Fragmentated by the ruin
140	﴿أَتَيْبِكُمْ﴾	أَطْلُبُكُمْ	Je vous cherche	I seek for you
141	﴿يُسُوْنُكُمْ﴾	يُذَيِّقُونَكُمْ أَوْ يَكْلِفُونَكُمْ	Ils vous infligent	They afflicted you
141	﴿رَسَّيْنِ﴾	وَيَسْتَبْقُونَ أَحْيَاءَ	Ils abandonnent vivants (pour travail)	They saved alive for work
141	﴿بَلَاءَ﴾	امتحان وتجربة	Une épreuve	A momentous trial
142	﴿يَعْنَتْ﴾	وقت محدد (أو مكان)	Le terme de la rencontre (avec Dieu)	Term (of communion)
143	﴿تَجَلَّى رُؤْيُ الْجَبَلِ﴾	بَدَا شَيْءٌ مِنْ نَوْرِ الْعَرْشِ عَلَى الْجَبَلِ	Son seigneur rayonna sur la montagne	His lord manifested his glory on the mount
143	﴿جَعَلَهُ دَسًّا﴾	جَعَلَهُ مَفْتَأً	Il la nivela avec le sol	He made it as dust
143	﴿سَمُئًا﴾	مَغْشِيًا عَلَيْهِ	Envahi	In a swoon
143	﴿سُبْحَنَكَ﴾	المجد لك متزهاً	Gloire à toi	Glory be to you
144	﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ﴾	إِنِّي خَصَّصْتُكَ بِالرَّفْعَةِ	Je te choisi honoré	I have chosen you above
145	﴿الْفَاسِقِينَ﴾	الْمُتَّبِعِينَ السُّوءِ	Les pervers	The wicked
146	﴿سَبِيلَ الْهُدَى﴾	طريق الهدى	Le droit chemin	The right conduct
146	﴿سَبِيلَ الْغَيِّ﴾	طريق الضلال	Le chemin de l'égarement	The way of error
147	﴿حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ﴾	بَطَلَتْ أَعْمَالُهُمْ	Leurs actions échouent	Vain are their deeds
148	﴿عَبَلًا جَسَدًا﴾	على شكل عجل	Un veau façonné	The image of a calf
148	﴿لَمْ حَوَّارٌ﴾	لَهُ صَوْتٌ كَالْحَوَّارِ (صوت البقر)	Qui mugisse	It seemed to low
149	﴿سُوطٌ فِي أَيْدِيهِمْ﴾	نَذِمُوا أَشَدَّ النَّدَمِ	Le regret tombe sureux	They repented
150	﴿أَيْسًا﴾	شديد الغضب والأسى	Désolé	Angry and grieved

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
150	﴿عَلَّثْتُونِي﴾	فَعَثْتُمْ بِالْعَمَلِ السَّيِّئِ	Vous faites mauvais comportement	You have done bad doings
150	﴿مِنْ بَدْوٍ﴾	في غيايبي	En mon absence	In my absence
150	﴿لَا تَشْتَبِ عَلَى الْأَعْدَاءِ﴾	فَلَا تُبْسِرْ بِي الْأَعْدَاءِ وَتَجْعَلُهُمْ يَفْرَحُونَ	Ne faites pas que les ennemis se réjouissent	Make not the enemies rejoice over me
152	﴿وَزَلَّةٌ﴾	وخيزي ومدلة	Humiliation	Shame
154	﴿سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ﴾	ذَهَبَ الْغَضَبُ	Le courroux est apaisé	The anger was appeased
155	﴿لِيَلْقَا﴾	لمكان اللقاء أو اللقاء	La rencontre	Place of meeting
155	﴿الرَّجْمَةِ﴾	الزلزلة الشديدة الصاعقة	Le tremblement	Aviolent quaking
155	﴿وَيَنْتَظِرُ﴾	مِخْتَبِكُ وَابْتِلَاؤُكَ	Ton épreuve	Your trial
155	﴿وَلَيْتُنَا﴾	حَافِلُنَا	Notre protecteur	Our protector
156	﴿هَذَا إِلَيْكَ﴾	رَجَعْنَا إِلَيْكَ وَتَبْنَا	Nous revenons à toi	We have turned on to you
156	﴿وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾	شَمَلَتْ كُلَّ الْأَشْيَاءِ	Il embrasse tout	To extend to all things
157	﴿يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾	يَأْمُرُ بِمَا هُوَ صَحِيحٌ	Il ordonne le convenable	He commands what is just
157	﴿وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾	يَنْهَى عَمَّا هُوَ خَطَا	Il interdit le répréhensible	He forbids what is evil
157	﴿وَيَخَفُّ عَنْهُمْ﴾	وَيُخَفِّفُ عَنْهُمْ	Il leur soulage ce qui est lourd	He releases them
157	﴿يُسْرِقُهُمْ﴾	الْأَثْقَالُ الَّتِي تَعْبُدُوا بِحَمْلِهَا	Leurs charges imposées	Their heavy burdens
157	﴿وَالْأَغْلَاقُ﴾	والتكاليف الشاقة	Les entraves	The yokes that are upon them

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
157	﴿وَعَزَّزُوهُ﴾	وَعَزَّزُوهُ وَأَعَانُوهُ	Ils l'honorèrent et l'aidèrent	They honored and helped him
159	﴿وَيَدِيرُ الْيَدُولُونَ﴾	وبالحق يحكمون فيما بينهم	Par cela ils exercent la justice	They guide and do justice by it
160	﴿وَقَطَّعْنَاهُمْ﴾	وَقَرَّقْنَاهُمْ	Nous les partageâmes	We divided them
160	﴿أَسْبَابًا﴾	جماعات وأحفاد فرق	Tribus	Tribes or nations
160	﴿فَانْفَجَرَتْ﴾	فَانْفَجَرَتْ	elle jaillit	It gushed forth
160	﴿تَشْرِبُهُمْ﴾	عَيْنُهُم الخاصة بهم	Ce qu'ils ils boivent	Their springs
160	﴿الْفَنَمَ﴾	السحاب الأبيض الرقيق	L'ombre d'un nuage	The clouds
160	﴿الْمَنَّاءِ﴾	مادة صمغية حلوة	La manne douce	The manna (Sweet)
160	﴿وَالسَّلَوَى﴾	طائر الشمان	Les caillies	The quails
161	﴿حِطَّةٌ﴾	حُطُّ ذُنُوبٍ عَنْ خُشُوعٍ	Rémission	The word of humility
162	﴿وَيَحْزَنُكَ السُّكَاءُ﴾	عذاباً من السماء	Une calamité du ciel	A plague from heaven
163	﴿حَاضِرَةَ الْبَحْرِ﴾	قرية من البحر	Tout près de la mer	It is close to sea
163	﴿يَعْدُونَ﴾	يَعْتَدُونَ ويخالفون أمر السبت	Ils transgressent le sabbat	They transgress at Sabbath
163	﴿تَبْلُوهُمْ﴾	نَعْتَجُهُمْ ونختبرهم	Nous les éprouvions	We make a trial of them
165	﴿يَبْسِبِ﴾	شديد وموجع	Accablant	Grievous punishment
166	﴿عَوَّا﴾	استكبروا	Ils se rebellèrent	They transgressed
166	﴿قِرَدَةٌ خَبِيثَاتٌ﴾	قِرَدَةٌ إِذْلَاءٌ وَمُبْعَدِينَ كَالْكِلَابِ	Des singes méprisés et bannis	Apes despised and rejected
167	﴿تَأَذَّتْ﴾	قَضَى وَأَعْلَنَ	Il annonça	He declared
167	﴿يَسُومُهُمْ﴾	يُذِيهِهُمْ	Il veut les infliger	He would afflict them

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
169	﴿خَلَفَ﴾	فجاء قَوْمٌ أَشْرَارٌ بَعْدَ	Des mauvais successeurs	Evil Generation
169	﴿عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى﴾	حُطَّامِ هَذِهِ الدُّنْيَا	Les biens passagers de ce bas-monde	The vanities of this world
171	﴿نَنفَخْنَا الْبَلْبَلِ﴾	فَلَعْنَاهُ وَرَفَعْنَاهُ	Nous soulevâmes la montagne	We shook the Mount
171	﴿ظُلَّةٍ﴾	عَمَامَةٍ أَوْ سَقِيَّةٍ تُضِلُّ	Un dais	A canopy
172	﴿غَفِيلِينَ﴾	سَاهِمِينَ	Inattentifs	Mindless
173	﴿الْمُبِطِلُونَ﴾	عَدِيمُو النَّفْعِ	Les faussaires	They are futile
175	﴿فَانسَلَخَ مِنْهَا﴾	خَرَجَ مِنْهَا، بِكُفْرٍ بِهَا	Il s'en dépouilla	He passed them
175	﴿الْمَنَاقِبِ﴾	الضَّالِّينَ	Les fourvoyés	Those who went astray
176	﴿أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ﴾	لَصِقَ بِالْأَرْضِ (رَكَنَ إِلَى الدُّنْيَا)	Il s'attacha à la terre	He inclined to the earth
176	﴿إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ﴾	إِنْ تُلْطِدْ عَلَيْهِ وَتَرْجُرْهُ	Si tu l'attaques	If you attack him
176	﴿يَلْمِزُ﴾	يُخْرِجُ لِسَانَهُ بِالنَّفْسِ الشَّدِيدِ	Il halète	He lolls out his tongue
179	﴿دَرَأَانَا﴾	خَلَقْنَا وَأَرْجَدْنَا	Nous avons reproduit	We have created
179	﴿الْقَوَلُونَ﴾	الْلَاهُونَ	Les insoucians	The heedless
180	﴿وَدَرُوا﴾	وَابْتَعَدُوا عَنْ	Laissez	Shun
180	﴿يَلْمِزُونَ﴾	يُنَحْرِفُونَ عَنِ الْحَقِّ	Ils dévient de la vérité	They use profanity
180	﴿سَيُجْزَوْنَ﴾	سَيُنَالُونَ جَزَاءَهُمْ	Ils seront châtiés	They will be requited
181	﴿يَعْدِلُونَ﴾	يَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ فِيمَا بَيْنَهُمْ	Ils pratiquent juste	They practice justly
182	﴿سَنَنْتَرِيهِمْ﴾	سَنَقْرِبُهُمُ لِلْهَلَاكِ بِالْإِمْهَالِ	Nous allons les mener graduellement à la perte	We shall gradually visit with punishment

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
183	﴿وَأَتْلُفْ لَهُمْ﴾	أَمْهَلُهُمْ فِي الْمَقْبُورَةِ	Je leur laisse un répit	I grant respite to them
184	﴿جُنُودٌ﴾	جُنُون (بَزْعَمِهِمْ)	Folie	Madness
186	﴿مُفْتَقِينَ﴾	تَجَاوَزَهُمُ الْحَدَّ	Leur rébellion	Their trespasses
186	﴿يَمْعُونَ﴾	يَعْمُونَ عَنِ الرُّشْدِ وَيَتَحَيَّرُونَ	Ils errent en aveugles	They wander in dis- traction
187	﴿إِذَا نَ مَرَسَتْهَا﴾	مَتَى وَقْتُهَا الْمُحَدَّدُ	A quand est fixé son ar- rivée	When will be its ap- pointed time
187	﴿لَا يَخْبِيَا لَوْفَتَا﴾	لَا يُظْهِرُهَا أَوْ يَخْشِفُ عَنْهَا إِلَّا هُوَ	Personne ne peut man- ifester son temps si ce n'est lui	None but He can reveal it will occur
187	﴿فَنَلَّتْ﴾	عَظُمَتْ لِشِدَّتِهَا	Elle est pesante	Its burden was heavy
187	﴿حَفِيفٌ عَنَّا﴾	مُسْتَقْبَحٌ عَنْهَا أَوْ عَالِمٌ بِهَا	Vous avez quelque de- sire de la connaître	Eager in search thereof
188	﴿يَذِيرٌ﴾	مَنْ يُنْذِرُ وَيُنَبِّئُ لِلْعِقَابِ	Avertisseur	Warner
188	﴿وَيَنْبِئُ﴾	وَمَنْ يُعَلِّمُ بِمَا هُوَ خَيْرٌ	Annonciateur	Bringer of glad tidings
189	﴿تَشْتَنِيهَا﴾	وَاقِمَهَا بِالْجُمَاعِ	Il l'eut couverte	They are united in love
189	﴿فَمَرَّتْ بِهٖ﴾	فَانْتَشَرَتْ بِهِ	Elle continuait à le por- ter	She carried him
189	﴿أَتَنَلَّتْ﴾	ثَقُلَ حَمْلُهَا	Elle se sentit alourdie	She grows heavy
189	﴿سَلِيمًا﴾	بَشْرًا سَوِيًّا	Sain et juste	Goodly child
190	﴿يُشْرِكُونَ﴾	يَجْعَلُونَ لَهُ شُرَكَاءَ	Ils placèrent des ass- ociés ou Dieu	They ascribe partners to Allah
195	﴿فَلَا تُنْظَرُونَ﴾	لَا تُنْهَلُونَ	Ne me donnez pas de délai	Give me no respite
196	﴿يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾	يَكُونُ وَلِيًّا وَصَدِيقًا لِلصَّالِحِينَ	Il prend sous sa protec- tion les vertueux	He will befriend the righteous

رقم الآية	الكلمات	سورة الأعراف	Les hauteurs	Hte heights
199	﴿بِالْغَيْبِ﴾	بالمعروف حُسْنُهُ فِي الشَّرْعِ	Le convenable	The right
200	﴿يَزَعَجْكَ﴾	يَصِيْكَ (الشَّيْطَانُ)	Le diable t'incite	The evil assails you by suggestion
201	﴿حَلِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ﴾	وَسُوْسَةُ شَرِيْرَةٍ مِّنَ الشَّيْطَانِ	Une tentation du Diable	A thought of evil from Satan
202	﴿يَمْلُدُوهُمْ فِي الْفَنَى﴾	يُسَاعِدُوْنَهُمْ وَيُغْرِقُوْنَهُمْ بِالضَّلَالِ	Ils les remorquent dans l'aberration	They plunge them into error
202	﴿لَا يَقْنُصُونَ﴾	لَا يَتَوَّأْنُونَ أَوْ يَكْنُفُونَ	Ils ne cessent pas	They never relax their efforts
203	﴿أَجَبَيْتَهَا﴾	اخْتَرَعْتَهَا مِنْ عِنْدِكَ	Vous l'avez choisie	You invent it
205	﴿تَضَرَّعًا وَخِيفَةً﴾	طَلَبًا لِلْعَفْوِ وَخَشْيَةٍ	Avec humilité et crainte	With humility and in reverence fear
205	﴿وَدُونَ الْجَهْرِ مِّنَ الْقَوْلِ﴾	بِقَوْلٍ غَيْرِ مَرْتَفِعِ النَّبَرَةِ	A mis - voix	Without loudness in words
205	﴿بِالْمُدُّ وَالْأَصَالِ﴾	فِي أَوَائِلِ النَّهَارِ وَأَوَاخِرِهِ	Le matin et le soir	The morning and evening

سُورَةُ الْأَنْفَالِ

رقم الآية	الكلمات	سورة الأنفال	Le butin	The spoils (of war)
1	﴿الْأَنْفَالِ﴾	الْغَنَائِمُ وَالزِّيَادَاتُ	Le butin	The things as spoils of war
1	﴿وَأَمْلِعُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾	وَاجْعَلُوا عِلَاقَاتِكُمْ حَسَنَةً فِيمَا بَيْنَكُمْ	Améliorez vos rapports mutuels	Keep straight the relation between you
2	﴿وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾	خَافَتْ قُلُوبُهُمْ	Les cœurs sont remplis de crainte	those feel a tremor in their hearts